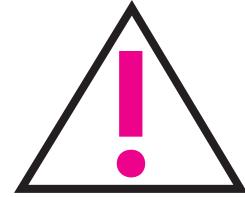




Q3409-90170



No conecte el cable USB (vendido por separado) hasta que se le indique durante la instalación del software.

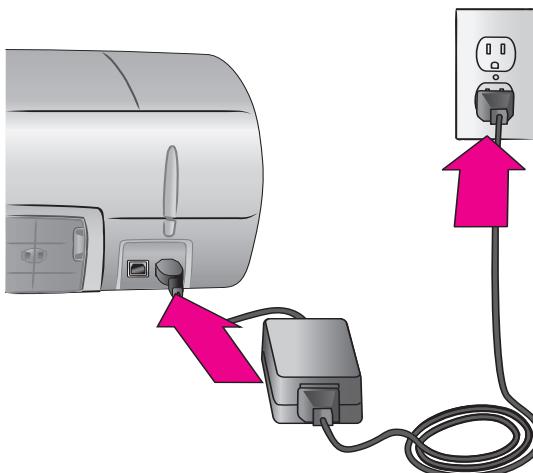
Não conectar o cabo USB (vendido separadamente) até que seja solicitado durante a instalação do software.

Do not connect the USB cable (sold separately) until prompted during software installation.

3 Conecte el cable de alimentación

Conectar o cabo de alimentação

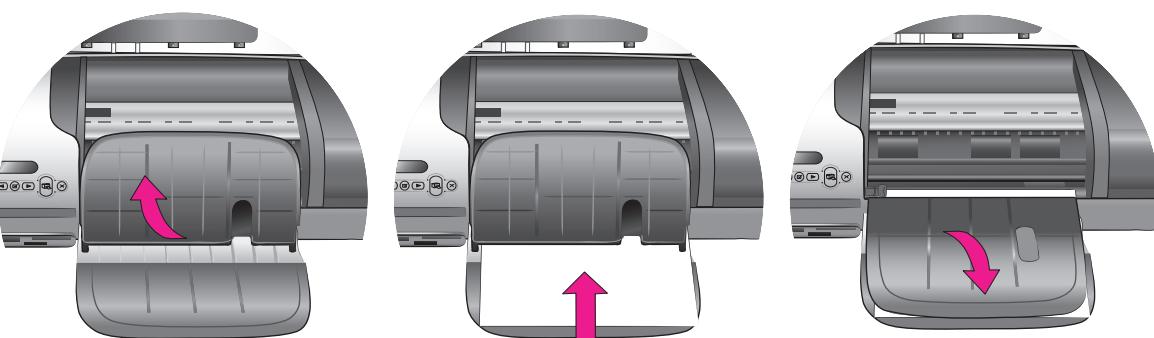
Connect the power cord



4 Cargue papel normal

Carregar papel comum

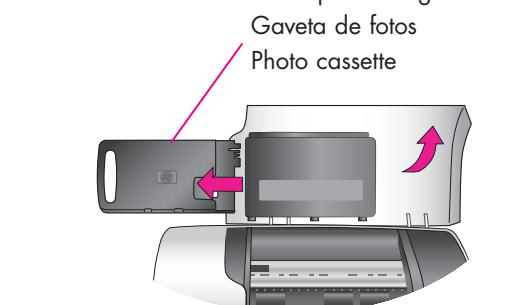
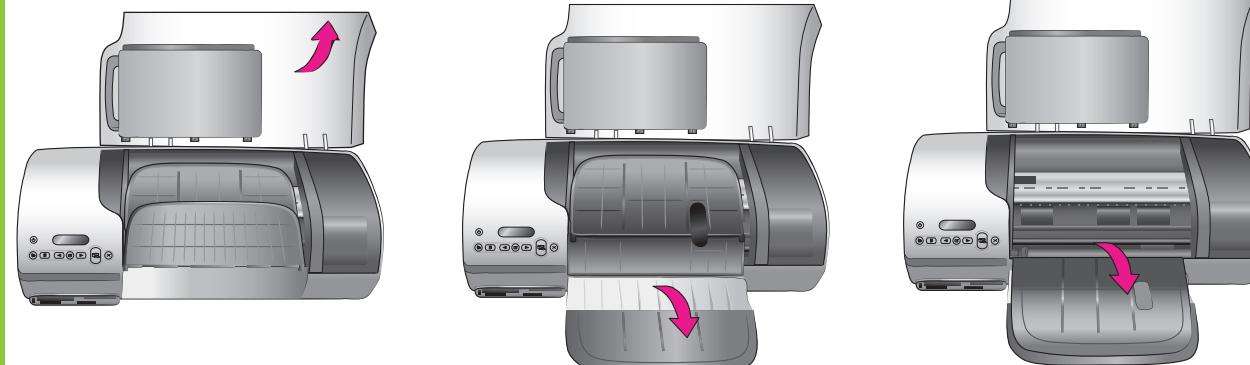
Load plain paper



2 Despliegue las bandejas de papel

Desembalar as bandejas de papel

Unfold the paper trays



Para obtener más información sobre cómo cargar papel fotográfico en la bandeja, consulte la Guía de referencia.

Para obter informações sobre como carregar o papel de foto na gaveta, consulte o Guia de Referência.

For more information about loading photo paper in the cassette, see the Reference Guide.



6 Instale los cartuchos de impresión

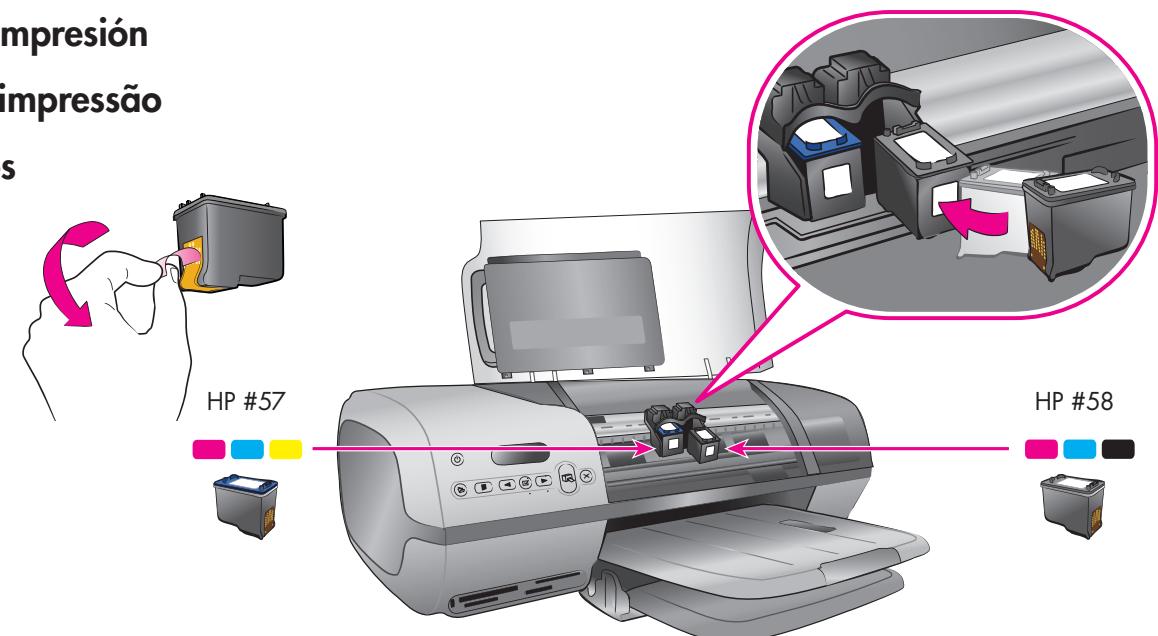
Instalar os cartuchos de impressão

Install the print cartridges

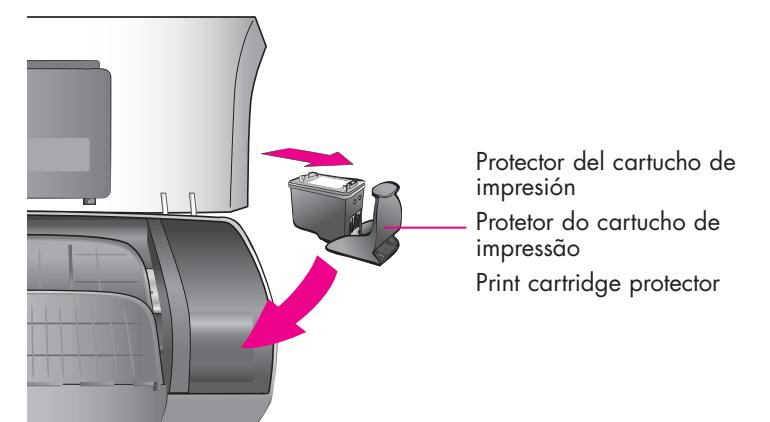
No toque ni retire los inyectores de tinta ni los contactos de color cobre

Não toque nem remova os injetores de tinta ou os contatos de cobre!

Do not touch or remove the ink nozzles or the copper-colored contacts!



Guarde el cartucho de impresión y el protector opcional
Armazene o protetor e o cartucho de impressão opcionais
Store the optional print cartridge and protector

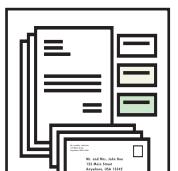


Protector del cartucho de impresión
 Protetor do cartucho de impressão
 Print cartridge protector

Utilice los cartuchos de impresión adecuados para su proyecto
Use o cartucho de impressão correto para o seu projeto
Use the correct print cartridge for your project



57 + 58
 De tres colores y de fotos
 Colorido e Foto
 Tri-color and Photo



57 + 56
 De tres colores y negro
 Colorido e Preto
 Tri-color and Black



57 + 58
 De tres colores y de fotos
 Colorido e Foto
 Tri-color and Photo

7 Instale el software de la impresora

Instalar o software de impressão

Install the printer software

La instalación **típica** incluye software para visualizar, editar, administrar y compartir imágenes. Elija la instalación mínima sólo si no tiene suficiente espacio en la unidad de disco duro.

Para obtener la máxima velocidad y calidad de impresión, alinee los cartuchos tras la instalación del software. Para obtener más información, consulte la Ayuda en pantalla de la impresora HP Photosmart.

Para obtener más información sobre la instalación y la resolución de problemas, consulte la Guía de referencia.

A instalação **Típica** inclui o software para visualizar, editar, gerenciar e compartilhar imagens. Escolha apenas a instalação Mínima se tiver espaço limitado no disco rígido.

Para obter uma velocidade melhor e qualidade de impressão, alinhe os cartuchos após a instalação do software. Para obter mais informações, consulte a Ajuda da Impressora HP Photosmart na tela.

Para obter informações sobre instalação e resolução de problemas, consulte o Guia de Referência.

The **Typical** installation includes software to view, edit, manage, and share images. Only choose the Minimum installation if you have limited hard drive space.

For optimal speed and print quality, align the cartridges after software installation. For more information, see the onscreen HP Photosmart Printer Help.

For more installation information and troubleshooting, see the Reference Guide.

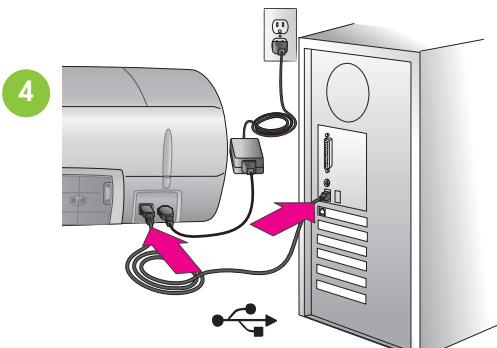
Windows PC



No conecte el cable USB hasta que se le indique.

Não conectar o cabo USB até que seja solicitado.

Do not connect the USB cable until prompted.



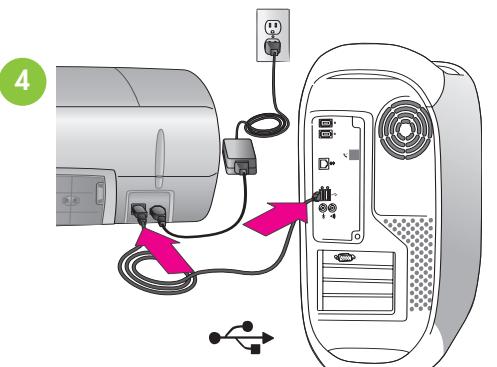
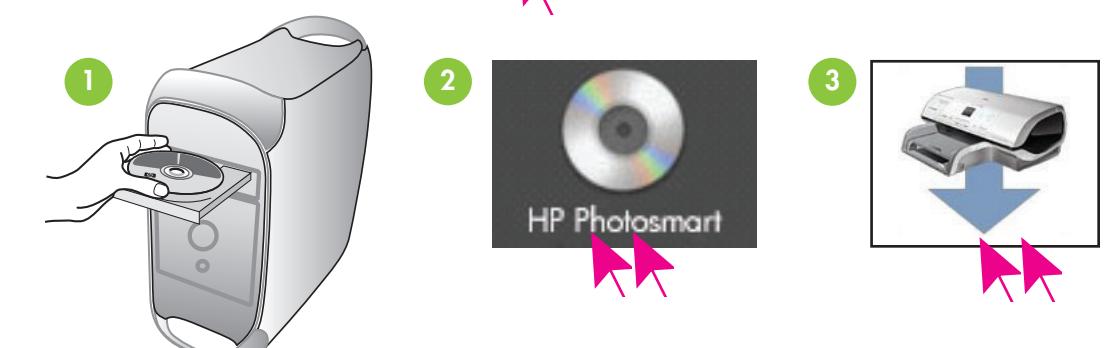
Macintosh



No conecte el cable USB hasta que se le indique.

Não conectar o cabo USB até que seja solicitado.

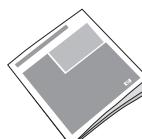
Do not connect the USB cable until prompted.



¿Necesita más información?

Precisa de mais informações?

Need more information?



Guía de referencia
 Guia de Referência
 Reference Guide



Ayuda en pantalla de la impresora
 Ajuda da Impressora na Tela
 Onscreen Printer Help



Guía del usuario en CD
 Guia do Usuário no CD
 User's Guide on CD



www.hp.com/support



Impreso en Alemania 06/04 v1.0.1 • Impreso en papel reciclado
 © 2004 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Impresso na Alemanha 06/04 v1.0.1 • Impresso em papel reciclado
 © 2004 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Printed in Germany 06/04 v1.0.1 • Printed on recycled paper
 © 2004 Hewlett-Packard Development Company, L.P.